

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 29 (1999)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ÉDITORIAL

Le prix
«Générations» 1999

Afin de marquer l'Année mondiale des seniors, les responsables de «Générations» ont tenu à récompenser une personnalité qui a mis son énergie au service des personnes âgées. En effectuant un large tour d'horizon à travers la Suisse romande, il s'est avéré que de nombreuses personnes répondaient à ce critère.

Finalement, le nom de Patricia Fantham s'est imposé à la quasi unanimité. Depuis plus de sept années, la fondatrice de Résid'EMS se bat sans compter pour le bien-être des personnes qui vivent dans les établissements médico-sociaux.

Grâce à son tempérament et à sa pugnacité, Patricia Fantham, soutenue par ses collègues, a obtenu certains résultats spectaculaires. On pense en premier lieu à la Charte, affichée dans la majorité des résidences pour personnes âgées. On pense aussi à la publication du «Guide des résidents en EMS». On pense surtout à la commission de surveillance mise en place par le Conseil d'Etat vaudois à la suite des cas de maltraitance révélés au printemps 1997.

Le prix décerné à Patricia Fantham, d'un montant de 5000 francs, est le gage de la reconnaissance d'un travail inlassablement répété. Il est également un encouragement à poursuivre dans la voie tracée par cette femme valeureuse. Car il reste encore beaucoup à entreprendre pour assurer aux résidents une vie décence, empreinte de respect et de considération.

Nous avons tenu à faire plus ample connaissance avec Mme Fantham et à la présenter aux lecteurs de «Générations». C'est la raison pour laquelle nous lui consacrons le portrait du mois.

Jean-Robert Probst

Couverture: Lauréate du prix «Générations», Patricia Fantham consacre sa retraite à aider les résidents en établissements médico-sociaux. Ses efforts ont porté leurs fruits et elle assure aujourd'hui la relève en instruisant les futures infirmières.

Photo Yves Debraine

GENERATIONS

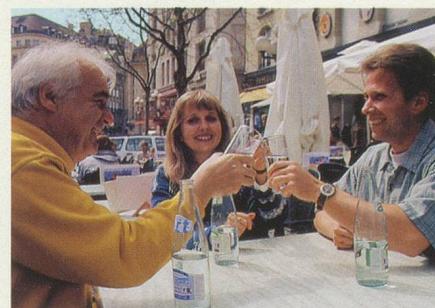
N° 6 juin 1999

6 Souvenirs

Jean Tinguely,
sculpteur de génie

8 Dossier

L'eau peut être douce, salée, calcaire, sulfureuse et, si l'on en croit la publicité, légère comme des bulles. Elle coule du robinet ou se vend très cher... Enquête au pays de la soif.



14 Balades

L'été est une invitation aux promenades sans fin

22 Cuisine

Le Café de la Couronne à Sâles

24 Animaux

L'intelligence des éléphants



26 Reportage

La Crète, l'une des plus grandes îles de la Méditerranée, a une histoire très riche, qui remonte à 5000 ans. Ses paysages sont d'une beauté sublime.



35 Photos

Passé l'âge des exploits et des médailles, le sport se pratique pour le plaisir et, surtout, pour conserver une bonne santé. Un reportage pour vous faire marcher...

38 Prévoir

A chacun son sport!

42 Santé

La chronique de Jean-V. Manevy

54 Récit

Le Coup de Soleil

Rubriques

- 4 Courrier
- 5 Opinion
- 13 Loisirs
- 15 Passion
- 17 Voyage
- 18 Filigranes
- 19 Livres
- 20 Musique
- 21 Télévision
- 23 Consommation
- 30 Portrait
- 40 Mots croisés
- 45 Santé
- 46 Social
- 50 Assurances
- 51 Info Seniors
- 52 Agenda
- 56 Petites annonces
- 57 Réflexions
- 58 Point final